PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Obuwia zawodowego

MODEL: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Zastosowanie:
Obuwie zawodowe to obuwie mające cechy ochronne, przeznaczone do ochrony użytkownika przed urazami, które mogłyby powstać podczas wypadku. Obuwie zawodowe nie może być narażone na jakiekolwiek mechaniczne ryzyka (uderzanie lub ściskanie). Obuwie bezpieczne spełnia wymagania normy EN ISO 20347:2012.

2. Sposób użytkowania:
Obuwie należy dopasować w dniu zakupu, nieprawidłowo dopasowane ulega deformacji. Nie stosować środków przyspieszających dopasowanie kształtu obuwia do stopy gdyż środki te mogą zmienić właściwości obuwia oraz zmniejszyć stopień ochrony. Obuwie sznurowane należy wzuwać i zzuwać w stanie rozsznurowanym. Podczas użytkowania obuwia bezpiecznego należy unikać jego przemoczenia. W przypadku przemoczenia obuwie należy wysuszyć w temperaturze pokojowej, a następnie poddać konserwacji. Obuwie należy regularnie poddawać czyszczeniu i konserwacji za pomocą środków przeznaczonych do tego celu.

Obuwie antyelektrostatyczne:
„Zaleca się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane wtedy, gdy zachodzi konieczność zmniejszenia możliwości naładowania elektrostatycznego, poprzez odprowadzenie ładunków elektrostatycznych tak, aby wykluczyć niebezpieczeństwo zapłonu od iskry, np. palnych substancji i par, oraz gdy nie jest całkowicie wykluczone ryzyko porażenia elektrycznego spowodowanego przez urządzenia elektryczne lub elementy znajdujące się pod napięciem. Zaleca się jednak zwrócenie uwagi na to, że obuwie antyelektrostatyczne nie może zapewnić wystarczającej ochrony przed porażeniem elektrycznym, gdyż wprowadza jedynie pewną rezystancję elektryczną między stopą a podłożem. Jeśli niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne są dalsze środki w celu uniknięcia ryzyka. Zaleca się, aby takie środki oraz wymienione niżej badania były częścią programu zapobiegania wypadkom na stanowisku pracy.
Zaleca się, aby zgodnie z doświadczeniami rezystancja elektryczna wyrobu zapewniająca pożądany efekt antyelektrostatyczny w okresie użytkowania była niższa niż 1 000 MΩ. Dla nowego wyrobu dolną granicą rezystancji elektrycznej określono na poziomie 100kΩ, aby zapewnić ograniczoną ochronę przed niebezpiecznym porażeniem elektrycznym lub przed zapłonem w sytuacji uszkodzenia urządzenia elektrycznego pracującego przy napięciu do 250V. Jednak użytkownicy powinni być świadomi tego, że w określonych warunkach
obuwie może nie stanowić dostatecznej ochrony i dla ochrony użytkownika powinny być zawsze podjęte dodatkowe środki ostrożności.
Rezystancja elektryczna tego typu obuwia może ulec znacznym zmianom
w wyniku zginania, zanieczyszczenia lub pod wpływem wilgoci. Obuwie to nie będzie spełniało swojej założonej funkcji podczas użytkowania w warunkach mokrych. Jest więc niezbędne dążenie do tego, aby obuwie spełniało swoją założoną funkcję odprowadzania ładunków i zapewniało ochronę przez cały czas eksploatacji. Zaleca się użytkownikom ustalenie wewnątrzzakładowych badań rezystancji elektrycznej i prowadzenie ich w regularnych i częstych odstępach czasu.
Obuwie klasyfikacji I może absorbować wilgoć, jeśli jest noszone przez długi czas, a w wilgotnych i mokrych warunkach może stać się obuwiem przewodzącym.
Jeśli obuwie jest użytkowane w warunkach, w których materiał podeszwowy ulega zanieczyszczeniu, zaleca się, aby użytkownik zawsze sprawdzał właściwości elektryczne obuwia przed wejściem w obszar niebezpieczny. Zaleca się, aby w miejscach, gdzie używane jest obuwie antyelektrostatyczne, rezystancja podłoża nie była w stanie zniwelować ochrony zapewnianej przez obuwie.
Zaleca się, aby w czasie użytkowania obuwia żadne elementy izolujące, z wyjątkiem dziewiarskich wyrobów pończoszniczych, nie były umieszczane pomiędzy pod podeszwą obuwia i stopą użytkownika. Jeśli jakakolwiek wkładka jest umieszczana pomiędzy podeszwą i stopą, zaleca się sprawdzanie właściwości elektrycznych układu obuwie/wkładka.”

3. Skład materiałowy:

Cholewka	Wyściółka i wkładka	Podeszwa
materiał tekstylny	materiał tekstylny	guma

4. Czyszczenie i Konserwacja:
Wierzchnią warstwę obuwia wykonano z materiału tekstylnego po zakończonej pracy zabrudzoną powierzchnię należy czyścić szczoteczką do obuwia lub wilgotną ściereczką, bez stosowania jakichkolwiek preparatów czyszczących
•Wilgotne obuwie suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:
Produktu podczas transportu i składowania nie wolno przygniatać innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Obuwie należy przechowywać w opakowaniach kartonowych, w pomieszczeniach zamkniętych, zabezpieczonych przed zamoczeniem, przewiewnych, suchych, z dala od środków chemicznych i źródeł ciepła. Temperatura pomieszczeń magazynowych powinna wynosić od 5oC do 24oC. Okres magazynowania nie powinien przekraczać 2 lat.
Produkt nie wymaga utylizacji.

Okres trwałości:
Okres trwałości wynosi 5 lat od daty produkcji. Data produkcji tłoczona na podeszwie.

6. Opakowanie
Opakowanie kartonowe. Opakowanie zawiera jedną parę obuwia w określonym rozmiarze, owijka/ fizelina zabezpieczająca, absorber wilgoci, instrukcja użytkowania.
Na opakowaniu znajduje się: nazwa i dane kontaktowe producenta; typ, model, klasa, rozmiar.

7. Dodatkowe oznaczenia:
Na wyrobie znajdują się następujące oznaczenia:

20xx/xx	rok produkcji
NEO Tools	znak firmowy producenta
82-70X	oznaczenie producenta
EU: 39-47	rozmiar buta
CE	wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej
EN ISO 20347:2012	wyrób spełnia wszystkie wymagania normy EN ISO 20347:2012

Właściwości obuwia:
•Obuwie antyelektrostatyczne
•O1 – obuwie spełnia podstawowe wymagania dotyczące obuwia zawodowego oraz spełnia wymagania dodatkowe: zamknięty obszar pięty, właściwości
antyelektrostatyczne, absorpcja energii w obszarze pięty
•SRC - odporność na poślizg na podłożu ceramicznym pokrytym roztworem laurylosiarczanu sodu (SLS) oraz na podłożu ze stali pokrytym glicerolem

8. Informacje dodatkowe:
Produkt wykonano zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

Deklaracja zgodności:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Wyprodukowano dla:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Jednostka notyfikowana:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

GB

INSTRUCTION MANUAL
Professional footwear

MODEL: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Intended use:
Footwear for professional use has protective features designed to protect the user from injuries that might occur in an accident. Professional footwear may not be exposed to any mechanical risks (impacts or compression). Safe footwear is compliant with EN ISO 20347:2012.

2. Instructions for use:
Fit the footwear at the day of purchase, incorrectly fitted footwear deforms. Do not use agents that speed up adapting of the footwear shape to feet, because such agents may change footwear properties and affect protection level. Put on and take off laced footwear with laces untied. When using the safety footwear avoid wetting and soaking the product. If soaked, dry the footwear in the room temperature and proceed with maintenance. Always clean and maintain the footwear with products designed for the purpose on a regular basis.

Antistatic footwear
"It is recommended to use antistatic footwear: when it is necessary to reduce possibility of static charging by means of transferring the static charge in such a way that eliminates danger of ignition from a spark, e.g. of flammable substances and vapours; and when the risk is present of electric shock caused by electric devices or electrically live pieces. However, it should be noted that antistatic footwear cannot provide sufficient protection from electric shock, since it only introduces certain electric resistance between feet and ground. In cases where danger of electric shock is not eliminated entirely, more measures are necessary to avoid the risk. It is recommended that such measures and belowmentioned studies are part of a programme for prevention of accidents in the workplace.
It is recommended that, in accordance with experiments, electric resistance of a product that ensure required antistatic effect at use is lower than 1000 MΩ. For a new product, bottom limit of electric resistance is defined at 100 kΩ to provide limited protection from dangerous electric shock or from ignition in case of damage of electric device operating at voltage up to 250 V. However, users should be aware that in specific conditions footwear may be insufficient protection, and additional safety measures should be employed for the user protection.
Electric resistance in footwear of this type may change considerably after bending, contamination or in moisture. This footwear will not perform according to assumed functions when used in wet conditions. Therefore, attempts should be made that the footwear performs in accordance with its assumed function

of transferring electric charges and providing protection at all times of service. Users are recommended to establish on-site examinations of electric resistance and to carry out in regular, short intervals.
Footwear of classification I can absorb moisture when worn for a long time, and in humid and wet conditions it can change to electrically conducting footwear.
If the footwear is used in conditions where soles material gets contaminated, it is recommended that the user always checks electrical properties of the footwear before entering dangerous area. In places where antistatic footwear is used, it is recommended to make sure that the resistance of ground surface does not eliminate protection provided by the footwear.
It is recommended that no insulating materials be placed between footwear insoles and the user's feet, except for knitted hosiery. If any insert is placed between insole and foot, it is recommended to check electric properties of the whole footwear with insert configuration."

3. Material composition:

Upper	Lining and insert	Sole
textile material	textile material	rubber

4. Cleaning and maintenance:
Outer side of the footwear is made of textile material. When the surface gets dirty, clean it after work with shoe brush or damp cloth without any cleaning
agents.
• Wet shoes should be dried in room temperature, away from heat sources.

5. Transport, storage and disposal considerations
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.
Store the footwear in cardboard boxes, in closed rooms, protected from water, ventilated, dry, away from chemical agents and sources of heat. Temperature in storage room should be between 5°C and 24°C. Shelf life should not exceed 2 years.
The product does not require any specific disposal.

Durability period:
Expiry date is 5 years from the manufacturing date. Manufacturing date embossed on the sole.

6. Package:
Cardboard package. The package contains one pair of footwear in specified size, protective wrapper or non-woven fabric, moisture absorber, instruction manual.
The package shows: manufacturer name and contact information; type, model, class, size.

7. Additional markings:
The product is marked with the following symbols:

20xx/xx	year of production
NEO Tools	company logo of the manufacturer
82-70X	marking of the manufacturer
EU: 39-47	shoe size
CE	the product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards
EN ISO 20347:2012	the product complies with all requirements of the standard EN ISO 20347:2012

Footwear properties:
•Antistatic footwear
•O1 – footwear compliant with basic requirements for professional shoes and additional requirements: closed heel section, antistatic properties, energy
absorption in heel section
•SRC - slip resistance on ceramic tile floors covered with solution of sodium lauryl sulfate (SLS) and on steel floors covered with glycerol

8. Additional information:
The product is manufactured in compliance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.

Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm
EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I.
Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Declaration of Conformity:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Manufactured for:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Notified body:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Berufsschuhe

MODELL: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Anwendung:
Schuhe für den professionellen Gebrauch verfügen über Schutzfunktionen, die den Benutzer vor Verletzungen schützen sollen, die bei einem Unfall auftreten können. Berufsschuhe dürfen keinen mechanischen Risiken (Stöße oder Kompression) ausgesetzt werden. Sicheres Schuhwerk entspricht EN ISO 20347:2012.

2. Gebrauchsweise:
Die Schuhe sollten am Tag des Kaufs richtig ausgewählt werden. Falsch ausgewählte Schuhe verformen. Verwenden Sie keine Maßnahmen, um die Anpassung der Schuhform an den Fuß zu beschleunigen, da diese Maßnahmen die Eigenschaften des Schuhwerks verändern und den Schutzgrad verringern können. Schnürschuhe sind im gelockerten Zustand ein- und auszuziehen. Beim Tragen der Sicherheitsschuhe vermeiden Sie, dass diese nass werden. Wenn das Schuhwerk nass wird, trocknen Sie es bei Raumtemperatur und pflegen Sie es anschließend. Die Schuhe müssen regelmäßig mit speziellen Mitteln gereinigt und gepflegt werden.
Antistatisches Schuhwerk:
„Die Verwendung des antistatischen Schuhwerks wird empfohlen, wenn es notwendig ist, die mögliche elektrostatische Aufladung durch die Ableitung elektrostatischer Ladung so zu verringern, dass die Gefahr einer Entzündung durch Funken, z.B. brennbare Stoffe und Dämpfe, ausgeschlossen ist, und wenn die Gefahr eines elektrischen Schlages durch elektrische Geräte oder stromführende Teile nicht vollständig ausgeschlossen ist. Es ist dabei jedoch zu beachten, dass das antistatische Schuhwerk keinen ausreichenden Schutz vor einem Stromschlag bieten kann, da es nur einen gewissen elektrischen Widerstand zwischen Fuß und Boden erzeugt. Wenn die Gefahr eines Stromschlags nicht vollständig ausgeschlossen ist, sind weitere Maßnahmen zur Vermeidung des Risikos erforderlich. Es wird empfohlen, dass diese Maßnahmen sowie die unten aufgeführten Untersuchungen ein Bestandteil eines Unfallverhütungsprogramms am Arbeitsplatz sind.
Es wird empfohlen, dass der elektrische Widerstand des Produkts, der während seiner Lebensdauer für die gewünschte antistatische Wirkung sorgt, erfahrungsgemäß weniger als 1000 MΩ beträgt. Für ein neues Produkt wird die untere Grenze des elektrischen Widerstands auf 100 kΩ festgelegt, um einen begrenzten Schutz vor gefährlichem elektrischen Schlag oder vor einer Zündung zu bieten, wenn ein elektrisches Gerät, das mit einer Spannung von bis zu 250 V betrieben wird, beschädigt wird. Die Benutzer sollten sich jedoch dessen bewusst sein,
dass ihre Schuhe unter bestimmten Bedingungen möglicherweise keinen angemessenen Schutz bieten, und es sollten immer zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz des Benutzers getroffen werden.
Der elektrische Widerstand desartigen Schuhwerks kann sich durch
Biegung, Verschmutzung oder Feuchtigkeit stark verändern. Das Schuhwerk erfüllt bei Verwendung unter nassen Bedingungen nicht seine vorgesehene Funktion. Daher ist es unerlässlich sicherzustellen, dass das Schuhwerk seine vorgesehene Funktion als Ladungsableiter erfüllt und während seiner gesamten Lebensdauer Schutz bietet. Es wird empfohlen, eigene elektrische Widerstandsprüfungen in regelmäßigen und häufigen Abständen durch den Benutzer durchzuführen.
Das Schuhwerk der I. Klasse kann bei längerem Tragen Feuchtigkeit aufnehmen und bei Nässe oder Feuchtigkeit zu leitfähigem Schuhwerk werden.
Wenn das Schuhwerk unter Bedingungen verwendet wird, unter denen das Sohlenmaterial kontaminiert ist, wird es empfohlen, dass der Benutzer immer die elektrischen Eigenschaften des Schuhwerks überprüft, bevor er den Gefahrenbereich betritt. Es wird empfohlen, dass bei der Verwendung des antistatischen Schuhwerks der Bodenwiderstand den vom Schuhwerk geleisteten Schutz nicht beeinträchtigen kann.
Es wird empfohlen, dass bei der Verwendung des Schuhwerks kein anderes Isoliermaterial als Strumpfwaren zwischen die Schuhsohle und den Fuß des Benutzers getragen wird. Wenn eine Schuheinlage zwischen die Sohle und den Fuß eingelegt wird, wird es empfohlen, die elektrischen Eigenschaften des Schuh-/Einlagensystems zu überprüfen.

3. Materialzusammensetzung:

Schuhschaft	Schuhfutter und -einlage	Laufsohle
textilmaterial	textilmaterial	gummi

4. Reinigung und Pflege:
Die Außenseite der Schuhe besteht aus Textilmaterial. Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, reinigen Sie sie nach der Arbeit mit einer Schuhbürste oder einem feuchten Tuch ohne Reinigung
Agenten.
• Nasse Schuhe sollten bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen getrocknet werden.

5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen:
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann.
Das Schuhwerk soll in Kartons,
in geschlossenen Räumen, geschützt vor Nässe, Luftzug, Trockenheit, weit entfernt von Chemikalien und Wärmequellen gelagert werden. Die Temperatur der Lagerräume sollte zwischen 5ºC und 24ºC betragen. Die Lagerdauer sollte 2 Jahre nicht überschreiten.
Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

Haltbarkeit:
5 Jahre nach dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Laufsohle geprägt.

6. Verpackung
Kartonschachtel. Die Verpackung enthält ein Paar Schuhe in einer bestimmten Größe, Schutzhülle/Vlies, Feuchtigkeitsabsorber, Gebrauchsanweisung.
Auf der Verpackung befinden sich: Name und Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Klasse, Größe.

7. Zusätzliche Kennzeichnungen:
Am Produkt befinden sich folgenden Kennzeichnungen:

20xx/xx	Herstellungsjahr
NEO Tools	Firmenlogo des Herstellers
82-70X	Herstellerkennzeichnung
EU: 39-47	Schuhgröße
CE	Das Produkt wurde einer Konformitätsprüfung unterzogen und erfüllt die in der Europäischen Union geltenden Standards.
EN ISO 20347:2012	Das Produkt erfüllt alle Anforderungen der Norm EN ISO 20347:2012

Eigenschaften des Schuhwerks:
•Antistatisches Schuhwerk
•O1 – Schuhe, die den Grundanforderungen für Berufsschuhe und zusätzlichen Anforderungen entsprechen: geschlossener Fersenbereich, antistatische Eigenschaften, Energieaufnahme im Fersenbereich
•SRC - Rutschhemmung auf Keramikfliesenböden, die mit einer Natriumlaurylsulfatlösung (SLS) bedeckt sind, und auf Stahlböden, die mit Glycerin bedeckt sind

8. Zusätzliche Informationen:
Das Produkt wurde gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates hergestellt.

Konformitätserklärung:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Hergestellt für:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Benachrichtigte Stelle:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ОБУВИ

МОДЕЛЬ: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Применение:
Специальная обувь - это обувь, оснащенная элементами для защиты пользователя от травм, которые могут возникнуть в результате несчастного случая. Условия использования специальной обуви не предполагают наличие возможных механических рисков (ударов или сжатия). Защитная обувь отвечает требованиям стандарта EN ISO 20347:2012.

2. Правила использования:
Обувь следует подобрать в момент покупки, неправильно подобранная обувь деформируется. Не следует применять средства, подгоняющие обувь по ноге, так как данные средства могут изменить свойства обуви, а также снизить степень защиты. Шнурованную обувь следует обувать и снимать в расшнурованном состоянии. Во время эксплуатации защитной обуви, ее не следует подвергать намоканию. Сушить промокшую обувь рекомендуется при комнатной температуре, а затем нанести средства по уходу. Обувь необходимо регулярно чистить и обрабатывать специально предназначенными для нее средствами по уходу.
Антистатическая обувь:
„Антистатическую обувь используют при необходимости минимизировать электростатическое нарастание путем рассеивания электростатического заряда, избегая этим риска возникновения искрового зажигания, например, от воспламеняющихся веществ и испарений и если риск поражения током от любого электрического прибора или токопроводящих частей полностью не исключен. Следует иметь в виду, что антистатическая обувь не может гарантировать достаточную защиту от поражения электрическим током, так как она обеспечивает только определенное сопротивление между полом и ногой. Если риск поражения электрическим током исключен не полностью, то необходимы дополнительные меры для исключения этого риска. Такие меры, так же как и дополнительные нижеупомянутые тесты, должны стать общепринятой практикой по предотвращению несчастных случаев на рабочем месте.

Для снижения статического электричества необходимо, чтобы изделие имело электрическое сопротивление менее 1000 мОм в течение всего срока полезного использования. Значение 100 кОм определяется как низший предел сопротивления нового изделия для обеспечения некоторого ограничения защиты от опасного электрического удара или внезапного воспламенения любого электроприбора, который становится неисправным при работе под напряжением вплоть до 250 В. Однако, в определенных условиях, потребители должны знать, что обувь может не обеспечить достаточную защиту и поэтому всегда с собой нужно брать дополнительные средства защиты.
Электрическое сопротивление данного вида обуви может значительно измениться из-за сгибов, загрязнений или влаги. Эта обувь не будет выполнять свою главную функцию в условиях влажности. Необходимо быть уверенным, что изделие способно выполнять предписанные ему функции, предназначенные для рассеивания электростатического заряда и защиты в течение всего срока службы. Потребителю рекомендуют провести испытание на электрическое сопротивление и проводить его довольно часто.
Обувь классификации I может также впитывать влагу и может стать проводящей, если носится в течение продолжительного периода во влажных и мокрых условиях.
Если обувь носится в условиях, когда материал подошвы становится грязным, потребители должны всегда проверять электрические свойства обуви пред входом в опасную зону. Там, где пользуются антистатической обувью, сопротивление покрытия должно быть таким, чтобы оно не мешало защите обуви.
При носке между внутренней подошвой обуви и ногой потребителя не должно быть никаких изолирующих материалов, за исключением чулочных изделий. Если между внутренней поверхностью подошвы и ногой есть какая-либо прокладка, проверяют электрические свойства комбинации обувь/прокладка.”

3. Материал

Верх	Внутренняя часть и стелька	Подошва
Текстильный материал	Текстильный материал	резина

4. Чистка и уход
Верхний слой обуви изготовлен из текстильного материала, после завершения работы для очистки загрязненной поверхности используйте щетку
для обуви или влажную тряпочку, не следует использовать какие-либо чистящие препараты.
• Промокшую обувь следует сушить при комнатной температуре, вдали от источников тепла.

5. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Во время транспортирования и хранения запрещается укладывать на изделие тяжелые грузы, способные вызвать его повреждение.
Обувь следует хранить в картонных коробках, в закрытых помещениях, защищенных от влаги, проветриваемых, сухих, на безопасном расстоянии от химических веществ и источников тепла. Температура в помещениях, в которых храниться обувь, должна составлять от 5 °C до 24 °C. Срок хранения не должен превышать 2 лет.
Изделие не требует специальной утилизации.

Срок годности:
Срок годности составляет 5 лет со дня изготовления. Дата изготовления штампуется на подошве.

6. Упаковка:
Картонная упаковка. В упаковке находится одна пара обуви определенного размера, прокладочная бумага / флизелин, поглотитель влаги, инструкция для пользователя.
На упаковке указаны: наименование и контактные данные производителя; тип, модель, класс, размер.

7. Дополнительные обозначения:
На изделие нанесена следующая маркировка:

20xx/xx	год выпуска
NEO Tools	фирменный знак производителя
82-70X	маркировка производителя
EU: 39-47	размер обуви
CE	изделие прошло оценку соответствия и удовлетворяет требованиям стандартов, действующих в Европейском союзе
EN ISO 20347:2012	изделие удовлетворяет всем требованиям стандарта EN ISO 20347:2012

Свойства обуви:
•Антистатическая обувь
•O1 – обувь отвечает основным требованиям к специальной обуви, а также дополнительные требования: закрытый задник, антистатические
свойства, поглощение энергии задником
•SRC – устойчивость к скольжению на поверхности из керамической плитки с раствором лаурилсульфата натрия (SLS), а также на стальной
поверхности с глицерином

8. Дополнительная информация:
Изделие отвечает требованиям Регламента Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 от 9 марта 2016 г. о средствах индивидуальной защиты и об отмене Директивы 89/686/ЕЭС Совета ЕС..

Декларация о соответствии:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Произведено для:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Уполномоченный орган:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ РОБОЧОГО ВЗУТТЯ

МОДЕЛЬ: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Галузі застосування
Робоче взуття характеризується захисними властивостями та призначене для захисту користувача від травм, які можуть виникнути внаслідок нещасного випадку. Робоче взуття не повинно наражатися на будь-які механічні ризики (вдари або стискання). Безпечне взуття відповідає вимогам стандарту EN ISO 20347:2012.

2. Спосіб використання
Взуття слід підбирати по розміру в день купівлі (погано підігнане взуття деформується). Не допускається використовувати засоби для пришвидшеної підгонки взуття до стопи, оскільки вони здатні змінювати властивості взуття та знизити ступінь захисту. Взуття на шнурівках слід взувати та знімати у розшнурованому стані. Під час експлуатації безпечного взуття слід уникати його промочування. Промочене взуття належить сушити за кімнатної температури, після чого його слід обробити засобами з догляду. Взуття слід регулярно чистити й використовувати спеціальні засоби із догляду.
Антиелектростатичне взуття:
„Рекомендується використовувати антиелектростатичне взуття у випадках, коли існує необхідність зменшення ризику накопичення електростатичного заряду, шляхом відведення електростатичного заряду таким чином, щоб виключити ризик запалювання від іскри, напр., запалювальних речовин і випаровувань, а також коли неможливо повністю виключити ризик поразки електричним струмом від електроприладів або елементів під напругою. Рекомендується звернути увагу на те, що антиелектростатичне взуття не може забезпечити достатній захист від поразки електричним струмом, натомість створює тільки деяку електричну опірність між стопою та підлогою. Якщо не вдається повністю запобігти ризику поразки електричним струмом, необхідні додаткові заходи для уникнення ризика. Рекомендується, щоб такі заходи та нижчезгадані дослідження були частиною комплексу заходів із техніки безпеки на робочому місці.
Рекомендується, згідно з досвідами, щоб електричний опір виробу, що забезпечує бажаний антиелектростатичний ефект, у період експлуатації був нижчий 1 000 МОм. Для нового виробу нижня межа електричного опору заявлена на рівні 100 кОм, що запевняє обмежений захист від небезпеки поразки електричним струмом або від загоряння у випадку пошкодження електричного приладу, що працює під напругою до 250 В. Однак користувачі повинні усвідомлювати, що в описаних умовах взуття може не забезпечувати достатнього захисту, та для захисту користувача необхідно завжди застосовувати додаткові заходи безпеки.
Електричний опір взуття такого типу може значно змінитися у випадку його згинання, забруднення або під впливом вологи. Взуття цього типу не може виконувати свою функцію під час експлуатації у мокрих умовах. Таким чином, необхідно намагатися, щоб взуття виконувало свою заплановану антиелектростатичну функцію і забезпечувало захист протягом усього часу експлуатації. Рекомендується, щоб користувачі запровадили на підприємстві внутрішні дослідження електричного опору та проводили їх регулярно і часто.
Взуття, якому надано І клас, може абсорбувати вологу, якщо його не знімати довгий час, а у вологих і мокрих умовах може спричинити провідність взуття.
Якщо взуття експлуатується в умовах, у яких матеріал підошви забруднюється, рекомендується, щоб користувач завжди перевіряв електричні характеристики взуття, перш ніж входити до небезпечної зони. Рекомендується, щоб у місцях, де використовується антиелектростатичне взуття, опір підлоги не нівелював захист, що забезпечується взуттям.
Рекомендується, щоб під час експлуатації взуття жодні ізолюючі елементи, за виключенням плетених панчішно-шкарпеткових виробів, не поміщалися між устілкою взуття та стопою користувача. Якщо будь-яка устілка поміщена між підошвою та стопою, рекомендується перевірка електричних характеристик системи взуття-устілка.”

3. Склад матеріалу:

Холява	Внутрішній шар і вставки	Підошва
текстиль	текстиль	гума

4. Догляд і чищення:
Верхній шар взуття виготовлений із текстильного матеріалу; після звершення робіт забруднену поверхню слід очистити щіткою для взуття або

вологою тканиною, не використовуючи чистячі препарати.
• Сире взуття рекомендується сушити за кімнатної температури подалі від джерел тепла.

5. Умови транспортування, зберігання й утилізації:
Не допускається під час зберігання і транспортування придавлювати виріб важкими предметами або матеріалами, оскільки це може пошкодити його.
Взуття слід зберігати у картонній коробці у замкнених і сухих приміщеннях, що добре провітрюються, подалі від хімічних речовин і джерел тепла. Температура складських приміщень повинна становити 5-24°C. Період зберігання не повинен перевищувати 2 роки.
Виріб не вимагає утилізації.

Термін придатності
Термін придатності 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вибита на підошві.

6. Упаковка
Картонна коробка. Упакування містить одну пару взуття визначеного розміру, папір або нетканий матеріал для перекладання, силікагель, інструкцію з догляду.
На упакуванні вказані: назва й контактні дані виробника; тип, модель, клас, розмір.

7. Додаткові позначки:
На виробі розміщені наступні позначки:

20xx/xx	рік виготовлення
NEO Tools	фірмовий знак виробника
82-70X	маркування виробника
EU: 39-47	розмір взуття
CE	виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу
EN ISO 20347:2012	виріб відповідає всім вимогам стандарту EN ISO 20347:2012

Властивості взуття:
•Антиелектростатичне взуття
•O1 - взуття відповідає основним вимогам щодо робочого взуття та відповідає додатковим вимогам: закрита ділянка п'ятки, антиелектростатичні властивості, поглинання енергії у ділянці п'ятки.
•SRC —стійкість до ковзання на керамічній підлозі, вкритій розчином лаурилсульфатнатрію (SLS), і на сталевій підлозі, вкритій гліцерином

8. Додаткова інформація:
Продукт виготовлений згідно з Розпорядженням Європейського парламенту і Ради (ЄС) 2016/425 від 9 березня 2016 р. «Про засоби індивідуального захисту» та відхиленням директиви Ради 89/686/EWG

Декларація відповідності
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Виготовлено для:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Повідомлений орган:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MUNKAVÉDELMI CIPŐT

MODELL: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Alkalmazása:
A munkavédelmi cipő védő tulajdonságokkal rendelkező cipő, melynek rendeltetése a felhasználót védeni az esetleges baleset során bekövetkező sérülésektől. A munkavédelmi cipő nem szabad bárminemű mechanikus kockázatnak (ütődésnek vagy összenyomásnak) kitenni. A munkavédelmi cipő a EN ISO 20347:2012. szabvány követelményeinek.

2. Használatának módja:
A lábbelit a vásárlás napján a lábhoz illeszteni kell – a rosszul megválasztott lábbeli deformálódik. Ne használjon a lábbeli alakját a lábhoz hamarabb illesztő szereket, mert ezek a szerek módosíthatják a lábbeli tulajdonságait és csökkenthetik a védettség fokát. A fűzős lábbelit kifűzött állapotban szabad felvenni illetve levenni. A biztonsági lábbeli használatakor kerülje annak átázását. Átázás esetén a lábbelit szobahőmérsékleten szárítsa, majd tartsa karban. A lábbelit rendszeresen tisztítsa és tartsa karban az erre a célra rendeltetett szerekkel
Antisztatikus lábbeli:
„Ajánlott az antisztatikus lábbelit alkalmazni, ha szükség van az elektrosztatikus feltöltődés csökkentésére az elektrosztatikus töltet elvezetésével oly módon, hogy az kizárja a szikrával történő pl. éghető anyagok, vagy gőzök meggyulladásának veszélyét, valamint, ha nem zárható ki teljesen az elektromos berendezések, vagy feszültség alatti elemek általi elektromos áramütés kockázata. Ügyelni kell arra, hogy az antisztatikus lábbeli nem biztos, hogy elegendő védelmet nyújt az áramütés ellen, mivel csupán elektromos rezisztenciát hoz létre a talp és az padlózat között. Amennyiben az elektromos áramütés veszélye nem került teljesen kiiktatásra, további lépéseket kell tenni a kockázat elkerülésére. Ajánlott, hogy ezek a lépések és az alább említett vizsgálatok a munkahelyi balesetek megelőzési programjának részét képezzék.
Ajánlott, hogy a terméknek a tapasztalatok szerint kívánatos antisztatikus hatást biztosító elektromos rezisztenciája a használat teljes időszaka alatt ne legyen kisebb 1000 MΩ értéknél. Új termék esetén, az elektromos rezisztencia alsó határa 100 kΩ értékben került megállapításra, hogy korlátozott védelmet tudjon biztosítani a veszélyes áramütés, vagy gyulladás ellen, a 250V feszültséggel üzemelő elektromos berendezés meghibásodása esetén.
a lábbeli nem nyújt megfelelő védelmet és a felhasználó védelme érdekében további óvatossági intézkedések megtételére van szükség.
A lábbeli elektromos ellenállása hajlítás, szennyeződés, vagy nedvesség hatására nagy mértékben megváltozhat
. A lábbeli nem teljesíti a kívánatos funkciókat, amennyiben nedves környezetben kerül viselésre. Ebből kifolyólag törekedni kell rá, hogy a lábbeli teljesítse a kívánatos funkcióit és vezesse el az elektromos töltetet, valamint biztosítsa a védelmet a használat teljes időszakában. Ajánlott a felhasználó számára üzemi elektromos ellenállás mérést lefolytatni és azt rendszeres és gyakori időközönként ismételni.
Az I osztályú lábbeli felszívhatja a nedvességet, amennyiben hosszantartóan kerül használatra, nedves körülmények között áramvezető lábbelivé válhat.
Amennyiben a lábbeli olyan körülmények között kerül használatra, ahol a cipőtalp anyaga szennyeződik, ajánlott, hogy a felhasználó a veszélyes területre lépés előtt minden alkalommal ellenőrizze a lábbeli elektromos tulajdonságait. Ajánlott, hogy az antisztatikus lábbeli viselésének helyén a padlózat rezisztenciája ne legyen képes kiiktatni a lábbeli által nyújtott védelmet.
Ajánlott, hogy a lábbeli használata közben a zokni kötöttáru kivételével semmiféle szigetelő anyag ne kerüljön behelyezésre a lábbeli talpa és a felhasználó talpa közé. Amennyiben a cipőtalp belső oldala és a talp közé bármilyen betét került behelyezésre, ajánlott a cipő/betét együttes elektromos tulajdonságait ellenőrizni.”

Anyagának összetétele:

Nyelv	Bélés és betét	Talp
szövet anyag	szövet anyag	gumi

3. Tisztítása és karbantartása:
A lábbelit rendszeresen tartsa karban lábbeli karbantartó szerekkel, figyelembe véve a gyártónak a lábbeli anyagára vonatkozó ajánlásait. A nedves lábbelit szárítsa szobahőmérsékleten, hőforrástól távol.
•Bőr: bőr lábbeli esetében mosni nem szabad, mert a mosás során a bőr elveszíti rugalmasságát, kifakul és elrepedezik.

4. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek:
A lábbeli külső rétege szövetanyagból készül. A munka befejezése után a szennyezett felületet cipőkefével, vagy nedves ruhával tisztítsa meg, bárminemű
tisztítószer használata nélkül.
• A nedves cipőt szobahőmérsékleten, hőforrásoktól távol szárítsa.

Tartóssági idő:
A tartóssági idő a gyártási időtől számított 5 év. A gyártás dátuma a cipőtalpon kinyomtatva.

5. Csomagolás
Karton csomagolás. A csomagolás egy pár adott méretű lábbelit, védőcsomagolás gyapjút, nedvességfelszívót használati utasítást tartalmaz.
A csomagoláson megtalálható: a gyártó elérhetősége, típus, modell, osztály, méret.

6. További jelölések:
A terméken a következő jelölések találhatók:

20xx/xx	gyártás éve
NEO Tools	a gyártó márkaneve
82-70X	a gyártó jelölése
EU: 39-47	a lábbeli mérete
CE	a terméket megfelelőség szempontjából megvizsgálták és az megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak
EN ISO 20347:2012	a termék megfelel az EN ISO 20347:2012 szabvány valamennyi követelményének

A lábbeli tulajdonságai:
•Antisztatikus lábbeli
•O1 – a a lábbeli megfelel a munkacipőre vonatkozó alapvető követelményeknek, valamint megfelel a további követelményeknek: zárt sarokrész,
antisztatikus tulajdonságok, energiaelnyelő képességű sarokrész
•SRC – csúszásmentes nátrium-lauril-szulfát (SLS) oldattal bevont kerámia felületen, valamint glicerinnel bevont acél felületen

7. Kiegészítő információk:
A termék a 2016/425/EK (2016. március 9.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról valamint a 89/686/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletnek megfelelően készült.

Megfelelőségi nyilatkozat:
https://bit.ly/3AXK3TO

8. Gyártva a következő cég számára:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Tanúsító szervezet::
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

RO

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE A ÎNCĂLȚĂMINTE DE LUCRU

MODEL: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Destinație:
Încălțămintea de lucru este o încălțăminte de protecție concepută pentru a proteja utilizatorul împotriva rănilor care ar putea apărea în timpul unui accident. Încălțămintea de lucru nu poate fi expusă la nici unui risc mecanic (lovire sau stoarcere). Încălțămintea este sigură și îndeplinește cerințele din standardul EN ISO 20347: 2012

2. Modul de utilizare:
Încălțămintea trebuie ajustată în ziua achiziției, neajustarea corectă produce deformarea ei. Nu folosiți mijloace care accelerează adaptarea formei încălțămintei la picior, deoarece acestea pot modifica proprietățile încălțămintei și pot reduce gradul de protecție. Pantofii cu șireturi trebuie încălțați și descălțați cu șireturile dezlegate. În timpul folosirii încălțămintei de siguranță, evitați umezirea ei. În caz de umezire, încălțămintea trebuie uscată la temperatura camerei și apoi supusă conservării. Încălțămintea trebuie curățată și întreținută în mod regulat folosind produsele destinate în acest scop.
Încălțăminte antielectrostatică:
„Este recomandat să se folosească încălțăminte antielectrostatică atunci când este necesară reducerea posibilității de încărcare electrostatică, prin îndepărtarea sarcinilor electrostatice, astfel încât să se excludă riscul de aprindere de la scântei, de exemplu produse de substanțe și vapori inflamabili și când nu este exclus riscul de electrocutare cauzat de dispozitive electrice sau componente sub tensiune. Cu toate acestea, se recomandă să rețineți că încălțămintea antielectrostatică nu poate oferi o protecție suficientă împotriva șocurilor electrice, deoarece introduce doar o anumită rezistență electrică între picior și sol. Dacă pericolul de electrocutare nu a fost eliminat complet, sunt necesare alte măsuri pentru evitarea riscului. Este recomandat ca astfel de măsuri și cercetările enumerate mai jos să facă parte din programul de prevenire a accidentelor de muncă.
Se recomandă ca, conform experienței, rezistența electrică a produsului care asigură efectul anti-electrostatic dorit în perioada de utilizare să fie mai mică de 1.000 MΩ. Pentru noul produs, limita inferioară a rezistenței electrice este stabilită la 100kΩ pentru a oferi o protecție limitată împotriva șocurilor electrice periculoase sau a aprinderii în caz de deteriorare a unui dispozitiv electric care funcționează la o tensiune de 250 V. Cu toate acestea, utilizatorii trebuie să fie conștienți de acest lucru, și anume că în anumite condiții, încălțămintea poate să nu constituie o protecție suficientă și că trebuie luate întotdeauna măsuri de precauții suplimentare pentru protejarea utilizatorului.
Rezistența electrică a acestui tip de încălțăminte se poate schimba în mare măsură ca urmare a îndoirii, contaminării sau sub influența umezelii. Această încălțăminte nu își va îndeplini funcția prevăzută atunci când este folosită în condiții de umiditate. Prin urmare, este necesară străduința ca încălțămintea să-și îndeplinească funcția asumată de descărcare a încărcăturilor și de a oferi protecție în perioada de folosire. Utilizatorii sunt sfătuiți să stabilească teste de rezistență electrică în interiorul întreprinderii și să le execute frecvent la intervale regulate timp.
Încălțămintea de clasa I poate absorbi umezeala dacă este purtată mult timp, iar în condiții de umezeală și umiditate poate deveni încălțăminte conductivă.
Dacă încălțămintea este folosită în condiții în care materialul tălpii se poate contamina, se recomandă ca utilizatorul să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei înainte de a intra într-o zonă periculoasă. Se recomandă ca în locurile în care se folosește încălțăminte anti-electrostatică, rezistența la sol să nu poată compensa protecția asigurată de încălțăminte.
Se recomandă ca atunci când folosiți încălțămintea, să nu existe niciun fel de elemente cu proprietăți izolante, cu excepția ciorapilor tricotați, între talpa încălțămintei și piciorul utilizatorului. Dacă între talpă și picior este plasat un branț, se recomandă verificarea proprietăților electrice ale sistemului încălțăminte / branț.”

3. Compoziția materialului:

Carâmb	Căptușire și branț	Talpă
material textil	material textil	cauciuc

4.Curățirea și Întreținerea:
Stratul superior al încălțămintei este fabricat din material textil, după finisarea lucrărilor, suprafața murdară trebuie curățată cu o perie pentru încălțăminte sau o cârpă umedă, fără utilizarea oricăror preparate de curățare
• încălțămintea umedă se usucă la temperatura camerei, departe de surse de caldura

5. Condiții de transport, stocare și eliminare:
Produsul nu poate fi strivit de alte produse sau materiale mai grele în timpul transportului și depozitării, deoarece acest lucru îl poate deteriora. Încălțămintea trebuie depozitată în ambalaje de carton, în camere închise, protejate împotriva umezelii, aerisite, uscate, ferite de substanțe chimice și departe de sursele de căldură. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5OC și 24OC. Perioada de depozitare nu trebuie să depășească 2 ani.
Produsul nu necesită eliminare.

Perioada de valabilitate:
Perioada de valabilitate este de 5 ani de la data producerii. Data producerii imprimată pe talpă.

6. Ambalaj
Ambalaj de carton. Ambalajul conține o pereche de pantofi de o anumită mărime, înveliș de protecție / interfață, absorbant de umiditate, instrucțiuni de utilizare.
Pe ambalaj se află: denumirea și datele de contact ale producătorului; tipul, modelul, clasa, mărimea.

7. Marcaje suplimentare:
Pe produs se află următoarele marcaje:

20xx/xx	anul producției
NEO Tools	marca producatorului
82-70X	numărul producătorului
EU: 39-47	mărimea pantofilor
CE	produsul a fost supus evaluării conformității și îndeplinește standardele în vigoare în Uniunea Europeană
EN ISO 20347:2012	produsul îndeplinește toate cerințele normei EN ISO 20347:2012

Proprietățile încălțămintei:
•Încălțăminte anti-electrostatică
•01 - încălțămintea îndeplinește cerințele de bază ale încălțămintei profesionale și îndeplinește cerințe suplimentare: zona călcâiului închis, proprietăți antistatice, absorbția energiei în zona călcâiului
•SRC - rezistența la alunecare pe substrat ceramic acoperit cu o soluție de lauro-sulfat de sodiu (SLS) și pe substrat de oțel inoxidabil acoperit cu glicerol

8. Informații suplimentare:
Produsul a fost fabricat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele de protecție personală și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686 / CEE.

Declarația de conformitate:
https://bit.ly/3AXK3TO

9.Produs pentru:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organism notificat:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ PRACOVNÍ OBUVI

MODEL:82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Použití:
Pracovní obuv je obuv s ochrannými prvky, určená k ochraně uživatele před zraněními, které by mohly vzniknout během úrazu. Pracovní obuv nemůže být vystavena žádným mechanickým rizikům (údery nebo stlačení). Bezpečná obuv splňuje požadavky normy EN ISO 20347: 2012.

2. Způsob používání:
Obuv musí dobře padnout v den nákupu. Špatně padnoucí obuv se deformuje. Nepoužívejte prostředky umožňující rychlejší přizpůsobení tvaru obuvi chodidlu, jelikož tyto prostředky mohou měnit vlastnosti obuvi a snížit úroveň ochrany. Šněrovanou obuv obouvejte a vyzouvejte v rozšněrovaném stavu, Při používání bezpečnostní obuvi je nutné zabránit jejímu promočení. V případě promočení vysušte obuv při pokojové teplotě a poté proveďte údržbu. Obuv pravidelně čistěte a udržujte pomocí prostředků určených k tomuto účelu.

Antielektrostatická obuv:
„Antielektrostatickou obuv se doporučuje používat, pouze pokud je nutné snížit možnost elektrostatického náboje, a to prostřednictvím odvodu elektrostatických nábojů tak, aby bylo vyloučeno nebezpečí zapálení od jiskry, např. hořlavých látek a výparů a také když není úplně vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem způsobeného elektrickými zařízeními nebo prvky nacházejícími se pod napětím. Nicméně se doporučuje věnovat pozornost tomu, že antielektrostatická obuv nemůže zajistit dostačující ochranu před úrazem elektrickým proudem, jelikož zavádí pouze určitý elektrický odpor mezi chodidlem a zemí. Nebylo-li nebezpečí úrazu elektrickým proudem úplně vyloučeno, je nutné podniknout další opatření za účelem vyhnutí se riziku. Doporučuje se, aby takové prostředky a také níže vyjmenované zkoušky byly součástí programu předcházení nehodám na stanovišti.
Doporučuje se, aby na základě zkušeností byl elektrický odpor výrobku zajišťující požadovaný antielektrostatický účinek v době užívání nižší než 1 000 MΩ. Pro nový výrobek byla dolní mez elektrického odporu stanovena na úrovni 100 kΩ, aby se zajistila omezená ochrana proti nebezpečnému úrazem elektrickým proudem nebo zapálení v případě poškození elektrického zařízení pracujícího pod napětím do 250 V. Uživatelé by si však měli být vědomi toho, že za určitých podmínek může obuv neposkytovat dostatečnou ochranu a je třeba pro ochranu uživatele podniknout dodatečná bezpečnostní opatření.
Elektrický odpor tohoto typu obuvi se může podstatně změnit v důsledku ohýbání, znečištění nebo pod vlivem vlhkosti. Tato obuv nebude splňovat jí stanovenou funkci během užívání v mokrých podmínkách. Je proto třeba usilovat o to, aby obuv

plnila svou stanovenou funkci odvádění nábojů a zajistila ochranu po celou dobu užívání. Doporučuje se uživatelům stanovení vnitropodnikových zkoušek elektrického odporu a jejich provádění v periodických a častých časových intervalech.
Obuv klasifikace I. může absorbovat vlhkost, je-li nošena po dlouhou dobu a ve vlhkých a mokrých podmínkách se může stát vodivou obuví.
Pokud je obuv užívána v podmínkách, ve kterých se materiál podešve znečišťuje, doporučuje se, aby uživatel vždy kontroloval elektrické vlastnosti obuvi před vstupem do nebezpečné oblasti. Doporučuje se, aby v místech, kde je používána antielektrostatická obuv, odpor vůči zemi nemohl překonat ochranu zajišťovanou obuví.
Doporučuje se, aby v době užívání obuvi žádné izolační prvky, vyjma pletených punčochových výrobků, nebyly umísťovaný mezi podešev obuvi a chodidlo uživatele. Pokud se vkládá jakákoliv vložka mezi podešev a chodidlo, doporučuje se zkontrolovat elektrické vlastnosti systému obuv/vložka”

3. Materiálové složení:

Svršek	Podšívka a stélka	Podešev
textilní materiál	textilní materiál	pryž

4. Čištění a údržba
Horní vrstva obuvi je vyrobena z textilního materiálu. Po dokončení práce očistěte znečištěný povrch kartáčkem na obuv nebo vlhkým hadříkem, bez použití
jakýchkoliv čisticích přípravků.
• Vlhkou obuv sušte při pokojové teplotě, co nejdále od zdrojů tepla.

5. Podmínky přepravy, skladování a recyklace:
Během přepravy nebo skladování nepřitlačujte výrobek jinými těžšími výrobky nebo materiály, jelikož může dojít k poškození výrobku.
Obuv skladujte v kartonových obalech v uzavřených, zajištěných proti promočení, větraných a suchých místnostech, co nejdál od chemických prostředků a zdrojů tepla. Teplota skladovacích prostor by měla činit 5 ° C až 24 °C. Doba skladování by neměla překračovat 2 roky.
Recyklace tohoto výrobku není vyžadována.

Doba použitelnosti:
Doba použitelnosti je 5 let od data výroby. Datum výroby je vyraženo na podrážce.

6. Balení
Kartonový obal. Balení obsahuje jeden pár bot v určité velikosti, ochranný obal / podšívkový materiál, absorbér vlhkosti, návod k použití.
Na obalu jsou uvedeny: název a kontaktní údaje výrobce; typ, model, třída, velikost.

7. Další značení:
Na výrobku se nacházejí následující označení:

20xx/xx	rok výroby
NEO Tools	firemní značka výrobce
82-70X	označení výrobce
EU: 39-47	velikost obuvi
CE	výrobek byl podroben postupu posuzování shody a splňuje standardy platné na území Evropské unie.
EN ISO 20347:2012	výrobek splňuje všechny požadavky normy EN ISO 20347:2012

Vlastnosti obuvi:
•Antielektrostatická obuv
•O1 - obuv splňuje základní požadavky týkající se pracovní obuvi a splňuje další požadavky: uzavřená v oblasti paty, antistatické vlastnosti, absorpce energie
v oblasti paty
•SRC - odolnost proti uklouznutí na keramické podlahové dlaždici s SLS a na ocelové podlaze s glycerínem

8. Další informace:
Produkt byl vyroben v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.

Prohlášení o shodě:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Vyrobeno pro:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Oznámený subjekt:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

SK

NÁVOD NA POUŽITIE PRACOVNEJ OBUVI

MODEL:82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Použitie:
Pracovná obuv je obuv s ochrannými vlastnosťami, určená na ochranu používateľa pred úrazmi, ku ktorým by mohlo dôjsť pri nehode. Pracovná obuv nemôže byť vystavená žiadnemu mechanickému riziku (nárazy alebo tlak). Bezpečnostná obuv spĺňa požiadavky normy EN ISO 20347:2012.

2. Pokyny na používanie
Je potrebné zvoliť správnu veľkosť a tvar obuvi v deň nákupu, nesprávne zvolená obuv sa deformuje. Nepoužívajte prípravky, ktoré urýchľujú prispôsobenie tvaru obuvi k chodidlu, pretože tieto prípravky môžu zmeniť vlastnosti obuvi a znížiť stupeň ochrany. Šnurovacie topánky je potrebné obúvať a vyzúvať v rozšnurovanom stave. Pri používaní bezpečnostnej obuvi sa vyhýbajte jej premočeniu. V prípade premočenia je potrebné obuv vysušiť pri izbovej teplote a následne ju podrobiť údržbe. Obuv pravidelne čistite a udržiavajte pomocou prípravkov určených na tento účel.
Antistatická obuv:
„Elektrostatickú obuv sa odporúča používať vtedy, keď je potrebné znížiť možnosť elektrostatického náboja vybitím statickej elektriny, aby sa vylúčilo riziko vznietenia iskrami, napr. horľavými látkami a parami a keď hrozí riziko elektrického úrazu spôsobeného elektrickými zariadeniami alebo prvkami pod napätím. Odporúča sa však uvedomiť si, že antistatická obuv nemôže poskytnúť dostatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom, pretože iba zavádza istý elektrický odpor medzi chodidlom a podkladom. Ak sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom úplne neodstránilo, sú potrebné ďalšie opatrenia, aby sa predišlo riziku. Odporúča sa, aby tieto opatrenia a štúdie uvedené nižšie, boli súčasťou programu prevencie pracovných úrazov na pracovisku.
Odporúča sa, aby bol na základe skúseností elektrický odpor výrobku, ktorý zabezpečí požadovaný antistatický účinok počas používania nižší ako 1 000 MΩ. Pri novom výrobku je spodná hranica elektrického odporu nastavená na 100 kΩ, aby sa poskytla obmedzená ochrana pred nebezpečným úrazom elektrickým prúdom alebo pred zapálením v prípade poškodenia elektrického zariadenia pracujúceho pri napätí do 250 V. Používatelia by si však mali byť vedomí toho, že za určitých podmienok
obuv nemusí predstavovať dostatočnú ochranu a na ochranu používateľa by sa vždy mali prijať dodatočné bezpečnostné opatrenia.
Elektrický odpor tohto typu obuvi sa môže výrazne zmeniť v dôsledku ohýbania, znečistenia alebo pod vplyvom vlhkosti. Pri použití vo vlhkých podmienkach táto obuv nebude spĺňať zamýšľanú funkciu. Preto je potrebné usilovať sa o to, aby obuv plnila svoju zamýšľanú funkciu vybíjania statickej elektriny a poskytovala ochranu počas celej svojej životnosti. Používateľom sa odporúča, aby sa vykonali interné testy elektrického odporu a vykonávali sa v pravidelných a častých intervaloch.
Obuv I. triedy môže pri dlhom nosení absorbovať vlhkosť a vo vlhkých a mokrých podmienkach sa môže stať vodivou obuvou.
Ak sa obuv používa v podmienkach, v ktorých podošvový materiál podlieha znečisteniu, odporúča sa, aby používateľ vždy pred vstupom do nebezpečnej oblasti skontroloval elektrické vlastnosti obuvi. Odporúča sa, aby na miestach, kde sa používa antistatická obuv, nemohol byť zemný odpor schopný vyrovnať ochranu poskytovanú obuvou.
Odporúča sa, aby počas používania obuvi neboli medzi podrážkou obuvi a chodidlom používateľa umiestnené žiadne izolačné predmety, s výnimkou pleteného pančuchového tovaru. Ak je medzi podošvou a chodidlom vložená akákoľvek stielka, odporúča sa skontrolovať elektrické vlastnosti systému obuv/stielka.”

3. Materiálové zloženie:

Zvršok	Podšívka a stielka	Podošva
textilný materiál	textilný materiál	guma

4. Čistenie a údržba:
Vrchná vrstva obuvi je z textilného materiálu, po skončení práce znečistený povrch očistite kefkou na obuv alebo vlhkou handričkou, bez používania čistiacich
prostriedkov
• Vlhkú obuv sušte pri izbovej teplote v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla.

5. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie:
Výrobok počas prepravy a skladovania nie je dovolené prítlačať inými ťažšími výrobkami alebo materiálmi, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
Obuv je potrebné skladovať v kartónových obaloch v uzavretých miestnostiach chránených pred namočením, vzdušných, suchých a v dostatočnej vzdialenosti od chemických látok a zdrojov tepla. Teplota skladovacej miestnosti by mala byť medzi 5 oC a 24 oC. Obdobie skladovania by nemalo presiahnuť 2 roky.
Výrobok si nevyžaduje likvidáciu.

Doba použiteľnosti:
Životnosť je 5 rokov od dátumu výroby. Dátum výroby je vytlačený na podošve.

6. Obal
Kartónový obal. Balenie obsahuje jeden pár obuvi v určenej veľkosti, ochranný obal/ podšívku, absorbér vlhkosti, návod na použitie.
Na obale sa nachádza: názov a kontaktné údaje výrobcu; typ, model, trieda, veľkosť.

7. Ďalšie označenia:
Na výrobku sa nachádzajú nasledujúce označenia:

20xx/xx	rok výroby
NEO Tools	značka výrobcu
82-70X	označenie výrobcu
EU: 39-47	veľkosť obuvi
CE	výrobok bol predmetom posudzovania zhody a spĺňa normy platné v Európskej únii
EN ISO 20347:2012	výrobok spĺňa všetky požiadavky normy EN ISO 20347:2012

Vlastnosti obuvi:
•Antistatická obuv:
•O1 – obuv spĺňa základné požiadavky týkajúce sa pracovnej obuvi a zároveň spĺňa ďalšie požiadavky: uzavretá oblasť päty, antistatické vlastnosti, absorpcia
energie v oblasti päty
•SRC - protišmykovosť na keramickej dlažbe pokrytej roztokom laurylsíranu sodného (SLS) a na oceľovej dlažbe pokrytej glycerolom

8. Doplňujúce informácie
Výrobok bol vyrobený v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch, ktorým sa ruší smernica Rady 89/686/EHS.

Vyhlásenie o zhode:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Vyrobené pre:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Notifikovaný orgán:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

SL

NAVODILA ZA UPORABO DELOVNE OBUTVE

MODEL:82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Uporaba:
Delovna obutev je obutev z varovalnimi lastnostmi, ki je predvidena za varovanje uporabnika pred poškodbami, ki lahko nastanejo med nesrečo. Delovna obutev ne sme biti izpostavljena na kakršna koli mehanska tveganja (udarce ali pritiskanje). Varna obutev izpolnjuje standard EN ISO 20347:2012.

2. Način uporabe:
Obutev je treba pomeriti na dan nakupa – slabo izbrana obutev se deformira. Ne uporabljajte sredstev, ki pospešujejo prileganje oblike obutve stopalu, saj lahko ta sredstva spremenijo lastnosti obutve in zmanjšajo stopnjo zaščite. Obutev z vezalkami je treba obuti in sezuti v nezavezanem stanju. Med uporabo zaščitne obutve preprečite, da se premoči. Če se obutev premoči, jo je treba osušiti pri sobni temperaturi, nato pa obskrbeti. Obutev je treba redno čistiti in vzdrževati s pomočjo sredstev, namenjenih v ta namen.

Antielektrostatična obutev:
„Priporočamo, da antielektrostatično obutev uporabljate takrat, ko morate zmanjšati možnost elektrostatičnega naboja, in sicer z odvodom elektrostatičnih nabojev , da bi odpravili nevarnost vžiga zaradi iskre, npr. vnetljivih snovi in pare, oziroma kjer ni popolnoma izključeno tveganje električnega udara, ki ga povzroči električna naprava ali elementi, ki se nahajajo pod napetostjo. Vendar je treba upoštevati, da antielektrostatična obutev ne more zagotoviti zadostne zaščite pred električnim udarom, saj dodaja le določen električni upor med stopalo in podlago. Če nevarnost udara ni bila popolnoma odpravljena, so potrebna dodatna sredstva za odpravo tveganja. Priporoča se, da bi bila taka sredstva in spodaj navedene raziskave del programa odprave nesreč na delovnem mestu.

Priporoča se, da bi bil v skladu z izkušnjami električni upor izdelka, ki zagotavlja želeni antielektrostatični učinek v obdobju uporabe, manj kot 1 000 MΩ. Pri novem izdelku je spodnja meja električnega upora na ravni 100 kΩ, da se zagotovi omejeno zaščito pred nevarnim električnim udarom ali pred vžigom v primeru poškodbe električne naprave, ki deluje pod napetostjo do 250 V. Uporabniki se morajo zavedati, da v določenih pogojih
obutev ne predstavlja zadostne zaščite in je treba za zaščito uporabnika vedno upoštevati dodatne varnostne ukrepe.
Električni upor te vrste obutve se lahko popolnoma spremeni zaradi upogibanja, umazanije ali vlage. Obutev ne bo več izpolnjevala svoje predvidene funkcije med uporabo v mokrih pogojih. Zato nujno težimo k temu, da bi obutev izpolnjevala svojo predvideno funkcijo odvajanja naboja in ščitila ves čas uporabe. Uporabnikom priporočamo, da izvedejo raziskavo električne upornosti v delavnici in jo izvajajo v rednih in pogostih časovnih razmikih.
Obutev klasifikacije I lahko absorbira vlago, če je nošena dolgi čas, v vlažnih in mokrih pogojih pa lahko postane prevodna obutev.
Če se obutev uporablja v pogojih, v katerih se lahko material podplata umaže, je priporočeno, da uporabnik vedno preverja električne lastnosti obutve pred vstopom v nevarno okolje. Priporoča se, da na mestih, kjer se uporablja antielektrostatična obutev, upor tal ne izenači zaščite, ki jo zagotavlja obutev.
Priporočljivo je, da se tekom uporabe obutve izolirni elementi, z izjemo pletenih nogavic, ne nahajajo med podplatom obutve in stopalom uporabnika. V primeru umestitve kakršnega koli vložka med podplatom in stopalom je priporočljivo preveriti

električne lastnosti kombinacije obutev/oblazinjenje.”

3. Sestavine:

Zgornji del	Podloga in oblazinjenje	Podplat
Tekstilni material	Tekstilni material	Guma

4. Čiščenje in vzdrževanje:
Površinska plast obutve je izdelana iz tekstilnega materiala. Po zaključenemu delu je treba umazano površino očistiti s krtačo za obutev ali vlažno krpo, brez
uporabe kakršnih koli čistilnih preparatov
• Vlažno obutev sušite pri sobni temperaturi stran od virov toplote.

5. Pogoji prevoza, skladiščenja in odstranjevanja:
Na izdelek med prevozom ali hrambo ni dovoljeno pritiskati z drugimi težjimi izdelki ali materiali, saj to lahko povzroči poškodbo izdelka.
Obutev je treba hraniti v kartonski embalaži v prostorih, ki so zaprti in zavarovani pred vodo, zračni, suhi in se nahajajo stran od kemijskih sredstev in grelcev. Temperatura skladiščnih prostorov mora znašati od 5 oC do 24 oC. Obdobje skladiščenja ne sme presegati 2 let.
Proizvod ne zahteva reciklaže.

Rok uporabe:
Rok trajanja znaša 5 let od datuma izdelave. Datum izdelave je vtisnjen na podplatu.

6. Embalaža
Kartonska embalaža. Paket vsebuje en par obutve v določeni velikosti, zaščitni ovoj/prekrivalo, absorber vlage, navodila za uporabo.
Embalaža vsebuje: ime in kontaktne podatke proizvajalca; vrsta, model, razred, velikost.

7. Dodatne oznake
Na izdelku se nahajajo naslednje oznake::

20xx/xx	Leto izdelave
NEO Tools	blagovna znamka proizvajalca
82-70X	oznaka proizvajalca
EU: 39-47	velikost čevlja
CE	Izdelek je bil podvržen ugotavljanju skladnosti in ustreza standardom, ki veljajo v Evropski uniji
EN ISO 20347:2012	izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20347:2012

Lastnosti obutve:
•Antielektrostatična obutev
•O1 – obutev izpolnjuje osnovne zahteve za delovno obutev in izpolnjuje dodatne zahteve: zaprto območje pete, antistatične lastnosti, absorpcija energije v
območju pete
•SRC - odpornost proti zdrsu na keramični podlagi, pokriti z raztopino natrijevega dodecil sulfata (SDS), in na podlagi iz jekla, pokritega z glicerolom

8. Dodatne informacije:
Izdelek je bil izdelan v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.

Izjava o skladnosti
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Proizvedeno za:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Priglašeni organ:
INTERTEK ITALIA SpA
Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy
Notified body No.:2575

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA DARBO BATŲ

MODELIS: 82-700; 82-701; 82-702; 82-703; 82-704; 82-705; 82-706; 82-707; 82-708

1. Paskirtis:
Darbo batai pasižymi apsauginėmis savybėmis ir yra skirti apsaugoti vartotoją nuo galimų sužalojimų, nelaimingo įvykio metu. Darbo batus reikia saugoti nuo bet kokio mechaninio poveikio (smūgių, suspaudimo). Apsauginiai darbo batai atitinka EN ISO 20347:2012 standarto reikalavimus keliamus darbo avalynei.

2. Naudojimo būdas:
Pirkdami batus būtinai juos pasimatuokite, netinkamai pasirinkti batai gali deformuotis. Nenaudokite priemonių, kurios pagreitina avalynės formos prisitaikymą prie pėdos, nes šios priemonės gali pakeisti avalynės savybes ir sumažinti apsaugos lygį. Jeigu batai suvarstomi raišteliais, juos apsiaukite ir nusiaukite atrišę ir atlaisvinę raištelius.
Naudodami apsauginius darbo batus saugokite, kad jie neperšlaptų. Sušlapusius batus išdžiovinkite kambario temperatūroje ir tik tuomet sandėliuokite. Batus reguliariai valykite ir prižiūrėkite jiems skirtomis priemonėmis.
Antielektrostatinė avalynė:
„Antielektrostatinę“ avalynę rekomenduojama avėti tada, kai reikia sumažinti elektrostatinio krūvio atsiradimo tikimybę, jį nuvedant taip, kad būtų išvengta užsidegimo nuo elektros kibirkšties pavojaus, pavyzdžiui, degių medžiagų ir garų taip pat kai nėra tikrumo, kad visiškai pašalinta elektros smūgio tikimybė, kurį gali sukelti elektros įrenginiai ar atskiri elementai, į kuriuos tiekiama įtampa. Patariama atkreipti dėmesį, kad antielektrostatinė avalynė negali garantuoti visiškos apsaugos nuo elektros smūgio, ji tik suteikia tam tikrą elektrinį atsparumą vietai tarp pėdos ir grindų. Jei elektros smūgio grėsmė yra išlikusi, būtina imtis atitinkamų priemonių, kad būtų išvengta rizikos. Rekomenduojama, kad šios priemonės ir žemiau nurodomi bandymai taptų programos, užkertančios kelią nelaimingiems atsitikimams darbo vietoje, dalimi.
Atsižvelgdami į bandymus ir turimas žinias galime teigti, kad norint gauti norimą
antielektrostatinį efektą, naudojamo gaminio elektrinė varža turi būti mažesnė nei 1000 MΩ. Naujo gaminio apatinė elektrostatinės varžos riba numatyta 100 kΩ, kad būtų bent kiek apsisaugota nuo elektros smūgio ar užsiliepsnojimo, jei būtų pažeista elektrinė gaminio, kurio įtampa iki 250 V, dalis. Vis dėlto vartotojai turi suprasti, kad esant tam tikroms aplinkybėms avalynė gali nepakankamai apsaugoti, taigi saugant vartotoją visada turi būti imamasi papildomų apsaugos priemonių. Šio tipo avalynės elektrinė varža gali gerokai pasikeisti lenkiant, dėl nešvarumų ar drėgmės. Avalynė neatliks savo funkcijos, jeigu bus nešiojama šlapioje aplinkoje. Taigi būtina stengtis, kad avalynė atliktų elektros krūvio nuvedimo funkciją ir garantuotų apsaugą per visą jos eksploatavimo laikotarpį. Vartotojams, jei tai yra būtina, rekomenduojame atlikti elektrinės varžos bandymus konkrečiose avalynės naudojimo sąlygose, juos kaskart kartoti. I klasifikacijos avalynė gali gerti drėgmę, tad jei bus nešiojama ilgesnį laiką drėgnoje ir šlapioje aplinkoje, gali tapti pralaidžia elektros srovei. Jeigu avalynė naudojama sąlygose, kuriose padas teršiasi, rekomenduojama vartotojui prieš įeinant į pavojingas vietas patikrinti avalynės elektrines savybes. Rekomenduojama, kad vietose, kur yra naudojama antielektrostatinė avalynė, grindų elektrinė varža neslopintų avalynės teikiamos apsaugos. Patariama, kad naudojantis avalyne jokie izoliaciniai elementai, išskyrus trikotažines kojines, neturėtų būti dedami tarp pado ir pėdos. Jei kokia nors įkloja vis dėlto yra įdėta tarp pado ir pėdos, būtina patikrinti avalynės / įkloto elektrines savybes."

3. Medžiagų sudėtis:

Bato išorė	Pamušalas ir vidpadis	Padas
Tekstilinės medžiagos	Tekstilinės medžiagos	guma

4. Valymas ir priežiūra
Viršutinis batų sluoksnis pagamintas iš tekstilinės medžiagos. Pabaigę darbą, suteptą batų paviršių nuvalykite batų šepečiu arba drėgna kempinėle,
nenaudokite jokių švaros priemonių.
• Sušlapusią avalynę džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

5. Gabenimo, laikymo ir utilizavimo sąlygos:
Transportavimo ir sandėliavimo metu gaminio negalima prispausti kitais, sunkesniais daiktais arba medžiagomis, kadangi taip gaminį galima pažeisti.
Avalynė turi būti laikoma kartoninėje pakuotėje, uždarose patalpose, apsaugotose nuo vandens, su gera oro cirkuliacija, sausose, atokiau nuo chemikalų ir šilumos šaltinių. Sandėliavimo kambario temperatūra turėtų būti nuo 5oC iki 24oC. Laikymo laikotarpis neturėtų būti ilgesnis nei 2 metai. Produkto nereikia utilizuoti.

Tinkamumo laikas:
Tinkamumo laikas yra 5 metai nuo pagaminimo dienos. Pagaminimo data pažymėta ant pado.

6. Pakuotė
Kartoninė pakuotė. Pakuotėje yra viena konkretaus dydžio batų pora, apsauginis įvyniojimas/flizelinas, drėgmės sugėriklis, naudojimo instrukcijos.
Ant pakuotės yra nurodytas: gamintojo pavadinimas ir kontaktiniai duomenys; tipas, modelis, klasė, dydis.

7. Papildomi ženklai:
Ant gaminio yra toliau paaiškinti ženklai:

20xx/xx	Pagaminimo data
NEO Tools	Gamintojo prekinis ženklas
82-70X	Gamintojo ženklinimas
EU: 39-47	Batų dydis
CE	gaminys buvo patikrintas dėl atitikties ir atitinka Europos Sąjungoje galiojančius standartus
EN ISO 20347:2012	gaminys atitinka visus standarto reikalavimus EN ISO 20347:2012

Avalynės savybės:
•Antielektrostatinė avalynė
•01 - batai atitinka pagrindinius, darbo batams keliamus reikalavimus taip pat papildomus reikalavimus: kulno apsauga, apsauga nuo elektrostatinės
iškrovos, energijos absorbavimas kulno dalyje.
•SRC- pado atsparumas slydimui keraminių plytelių danga, padengta laurilsulfatu (SLS) bei metalinė plytelių danga padengta gliceroliu.

8. Papildoma informacija:
Produktas pagamintas pagal 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686 / EEB.

Atitikties deklaracija:
https://bit.ly/3AXK3TO

9. Gaminys skirtas:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

LV

LATTEKANS'S INSTRUKCIJA
SIENAS APVIJS

MODELIS Ala Arno, Ala Arno Mini, Ala Arno Maxi, Ala Arno Long, Ala Arno Mini Long

1. Vispārīgā informācija.

Siena gaiņi – tā ir saule ar ainavisku apdzīvotu vietu. Ainavisku apdzīvotu vietu var izvēlēties no 3 variantiem: kalnu ciems, mazs ciemats vai vasarnīca. Siena gaiņi ir izgatavoti no koka.

2. Piederumu saraksts.

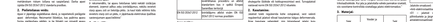
Siena gaiņi, 4 skrūves, 4 uzgriežņi, 4 paplāksnes, 1 gaiņu apvijs, 1 skrūvgriezis, 1 lietošanas instrukcija, 1 garantijas talons, 1 iepakojuma kaste. Pirms montāžas pārbaudiet, vai visas detaļas ir pieejamas un nav bojātas. Ja kāda detaļa ir bojāta vai trūkst, nekavējoties sazinieties ar pārdevēju.

3. Montāža.

3.1 Gaiņu montāža.

Gaiņu montāžai nepieciešami 4 komplekti skrūvju, uzgriežņu un paplāksnīšu. Montāžas laikā nepieciešams arī skrūvgriezis. Montāžu veiciet uz līdzenas virsmas. Pievienojiet gaiņu apvijam gaiņus, kā parādīts attēlā. Pievienojiet gaiņus gaiņu apvijam ar skrūvēm, uzgriežņiem un paplāksnītēm, kā parādīts attēlā.

3.2 Siena gaiņu montāža.



Montāžai nepieciešami 4 komplekti skrūvju, uzgriežņu un paplāksnīšu. Montāžas laikā nepieciešams arī skrūvgriezis. Montāžu veiciet uz līdzenas virsmas. Pievienojiet sienas gaiņiem gaiņus, kā parādīts attēlā. Pievienojiet gaiņus sienas gaiņiem ar skrūvēm, uzgriežņiem un paplāksnītēm, kā parādīts attēlā.

3.3 Ainavisku apdzīvotu vietu montāža.

Montāžai nepieciešami 4 komplekti skrūvju, uzgriežņu un paplāksnīšu. Montāžas laikā nepieciešams arī skrūvgriezis. Montāžu veiciet uz līdzenas virsmas. Pievienojiet ainavisku apdzīvotu vietu gaiņiem ainavisku apdzīvotu vietu, kā parādīts attēlā. Pievienojiet ainavisku apdzīvotu vietu gaiņiem ainavisku apdzīvotu vietu ar skrūvēm, uzgriežņiem un paplāksnītēm, kā parādīts attēlā.

4. Uzstādīšana.

Ir ieteicams uzstādīt sienas apvijus saules laikā, lai saules gaismas ietekmē tie ātrāk sasiltu un sienas ātrāk nogatavotos. Sienas apvijus ir ieteicams uzstādīt uz vietas, kur tie ir labi redzami, lai tie kalpotu kā dekorācija. Sienas apvijus ir ieteicams uzstādīt uz vietas, kur tie ir labi redzami, lai tie kalpotu kā dekorācija.

5. Ieteikumi, vajadzīgas un ieteicīgas darbības.

Ir ieteicams uzstādīt sienas apvijus saules laikā, lai saules gaismas ietekmē tie ātrāk sasiltu un sienas ātrāk nogatavotos. Sienas apvijus ir ieteicams uzstādīt uz vietas, kur tie ir labi redzami, lai tie kalpotu kā dekorācija. Sienas apvijus ir ieteicams uzstādīt uz vietas, kur tie ir labi redzami, lai tie kalpotu kā dekorācija.

6. Uzglabāšana.

Ja nepieciešams uzglabāt sienas apvijus, saglabājiet oriģinālo iepakojumu. Uzglabājiet sienas apvijus sausā vietā, kur tie nav pakļauti tiešiem saules stariem. Uzglabājiet sienas apvijus sausā vietā, kur tie nav pakļauti tiešiem saules stariem.

7. Tehniskie dati.

Modelis	Ala Arno
Materiāls	Koks
Krāsa	Dabīga koka krāsa
Izmēri (P x A x D)	30 x 30 x 30 cm
Svars	1,5 kg
Maksimālā slodze	5 kg

8. Apkope.

Sienas apvijus ir ieteicams tīrīt ar mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt koka virsmu.

9. Apglabāšana.

Ja nepieciešams apglabāt sienas apvijus, nodrošiniet, ka tie nav bīstami cilvēkiem un videi. Nodrošiniet, ka tie nav bīstami cilvēkiem un videi.

10. Garantijas saistības.

Ražotājs garantē, ka sienas apvijiem nav ražošanas defektu 2 gadus no pirkuma datuma. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai uzglabāšanas dēļ.

11. Ražotājs.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

12. Importētājs, vajadzības un ieteicīgas darbības.

Importētājs: Latteks, Latvija. Importētāja adrese: Latteks, Latvija. Importētāja tālrunis: +371 67 123 456. Importētāja e-pasts: info@latteks.lv.

13. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

14. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

15. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

16. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

17. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

18. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

19. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

20. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

21. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

22. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

23. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

24. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

25. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

26. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

27. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

28. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

29. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

30. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

31. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

32. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

33. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

34. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

35. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

36. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

37. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

38. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

39. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

40. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

41. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

42. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

43. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

44. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

45. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

46. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

47. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

48. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

49. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

50. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

51. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

52. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

53. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

54. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

55. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

56. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

57. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

58. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

59. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

60. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

61. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

62. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

63. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

64. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

65. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

66. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

67. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

68. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

69. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

70. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

71. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

72. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

73. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

74. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

75. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

76. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

77. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

78. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

79. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

80. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

81. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

82. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

83. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

84. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

85. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

86. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

87. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

88. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

89. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

90. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

91. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

92. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

93. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

94. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

95. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

96. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

97. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

98. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

99. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

100. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

101. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

102. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

103. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

104. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

105. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

106. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

107. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

108. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

109. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

110. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

111. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

112. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

113. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

114. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

115. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

116. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

117. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

118. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

119. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

120. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

121. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

122. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

123. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

124. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

125. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

126. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

127. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

128. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

129. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

130. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

131. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

132. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

133. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

134. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

135. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

136. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

137. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

138. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

139. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

140. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

141. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

142. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

143. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

144. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

145. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

146. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

147. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

148. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

149. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

150. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

151. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

152. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

153. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

154. Ražotāja garantija.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālrunis: +371 67 123 456. Ražotāja e-pasts: info@latteks.lv.

155. Ražotāja atbildība.

Ražotājs: Latteks, Latvija. Ražotāja adrese: Latteks, Latvija. Ražotāja tālr